



Spodaj podpisani, podjetje

Pravni naslov

Matična številka

Z EU EORI številko:

Z davčno številko:

ki ga zastopa

Položaj v podjetju :

order to: (v nadaljevanju »Pooblastitelj«),

s tem pooblašča podjetje **G.BELLEREAUX ET CIE**, francosko SAS (Société par Actions Simplifiée poslovna korporacija) z osnovnim kapitalom 80.000 EUR, s sedežem na naslovu: ZA du Puy-Saint-Martin – Plateforme Douaniere – Bardonnex-74160 SAINT JULIEN EN GENEVOIS, Francija, vpisano v register trgovin in družb (RCS) THONON-LES-BAINS, pod št. 796 380 228, z dovoljenjem za carinjenje in EORI št. FR79638022800059 (v nadaljevanju »Pooblaščenec«) ali kogar koli, ki ga navedeno podjetje imenuje kot namestnika (v nadaljevanju »Pooblaščen zastopnik«), da nas **neposredno zastopa** pred Administration des Douanes (francoska carinska uprava) v okviru neposrednega zastopanja v skladu s členom 18. Uredbe EU št. 952/2013 (carinski zakonik Unije) in ministrskega odloka z dne 13. aprila 2016 v osebi svojih pooblaščenih zaposlenih, da:

- ☒ v našem imenu in za naš račun podpiše vse carinske deklaracije za uvoz in izvoz ter opravi vsa dejanja sporne narave (obvestilo o rezultatih preiskave ali inšpekcijskega pregleda, uradno poročilo, transakcija, predložitev, sprostitev),
- ☒ pripravi vso potrebno dokumentacijo (EUR1, ATR itd.) in izvede vsa s tem povezana dejanja,
- ☒ predloži dokumente in blago ter opravi carinske preglede,
- ☒ nas zastopa pred drugimi upravnimi ali katerimi koli zainteresiranimi organi pri izvajanju nalog, ki so nam zaupane (sanitarna, fitosanitarna, veterinarska, trošarinska, dovoljenja),
- ☒ odobri uporabo carinskih dobropisov pooblastitelja in/ali pooblaščenega zastopnika za namene izvajanja zgoraj navedenih operacij,
- ☒ v našem imenu pravna znesek dajatev in davkov v zvezi z zgoraj navedenimi carinskimi deklaracijami in dejanji,
- ☒ prejme kakršno koli denarno povračilo ali prekliče kakršno koli potrdilo in predloži potrdilo o tem.

Pooblaščen zastopnik je s strani pooblastitelja izrecno pooblaščen, da svoja pooblastila prenese na tretjo osebo, ki deluje kot **neposredni zastopnik**. Pooblastitelj sprejema uporabo splošnih prodajnih pogojev pooblaščenega zastopnika, s katerimi je bil seznanjen.

Carinske formalnosti se opravijo na podlagi informacij, ki jih pooblastitelj posreduje in sporoči pooblaščenemu zastopniku, čigar odgovornost ni mogoča, če se izkaže, da so te informacije netočne, nepopolne ali manjkajoče.

Poleg tega je pooblastitelj dolžan pooblaščenega zastopnika obvestiti o:

- vseh finančnih elementih, potrebnih za carinjenje (vključno s tistimi, na katere se nanaša člen 71 Uredbe EU št. 952/2013),
- o vseh veljavnih ZTI (zavezujočih tarifnih informacijah) ali ZIP (zavezujočih informacijah o poreklu), ki veljajo za izdelek,
- o vseh omejitvah, pregledih, prepovedih itd., ki veljajo za izdelek,
- o vseh drugih elementih, potrebnih za pravilno opravljanje storitev s strani pooblaščenega zastopnika, zlasti v skladu z vsemi veljavnimi predpisi.

Pooblaščen zastopnik v nobenem primeru ne odgovarja v primeru neizpolnjevanja svojih obveznosti, ki jih je izpolnil pooblastitelj. To pooblastilo ne predstavlja obveznosti opravljanja carinskih formalnosti, ki jih zahteva pooblastitelj, pri čemer si pooblaščen zastopnik pridržuje pravico, da brez utemeljitve zavrne storitve.

To pooblastilo prične veljati dne

in ostane v veljavi, dokler katera koli od strank ne odpove navedenega pooblastila s priporočenim pismom s povratnico, s takojšnjim učinkom.

Podpis in žig pooblastitelja (stranke)

(Zakoniti zastopnik pooblastitelja ali oseba, ki jo pooblastitelj pravilno pooblasti)

POOBLASTILO - ZA DELOVANJE KOT DAVČNI ZASTOPNIK Z OMEJENO ODGOVORNOSTJO V FRANCJI



Spodaj podpisani, podjetje

Pravni naslov

Matična številka

Z EU EORI številko:

Z davčno številko:

ki ga zastopa

Položaj v podjetju :

(v nadaljevanju »POOBLASTITELJ«),

pooblašča družbo RM BOULANGER, francosko SAS (Société par Actions Simplifiée) z osnovnim kapitalom 315.816,20 €, s sedežem na naslovu 17 A rue du VERTUQUET 59960 NEUVILLE-EN FERRAIN - FRANCIJA, vpisano v register trgovin in družb (RCS) mesta Lille, pod številko 32125282700084, ki jo zastopa njena generalna direktorica (Directeur Général) ga. Emilie HOURIEZ, da deluje kot naš omejeni davčni zastopnik v Franciji v skladu s členom 95 B Priloge 3 francoskega davčnega zakonika, da:

- ☒ pripravi in predloži določen obračun DDV francoski davčni upravi;
- ☒ pripravi in predloži obračune Intrastat francoski carinski upravi;
- ☒ komunicira z upravnimi ograni in odgovarja na vsa njihova vprašanja v zvezi s poročanimi transakcijami;
- ☒ zahteva dokumente sodelujočih partnerjev kadar koli.

Podpis in RMB (davčni zastopnik v Franciji)

(Prebrano in odobreno - generalni direktor RM BOULANGER)

RM BOULANGER bo deloval kot vaš omejeni davčni zastopnik le, če so izpolnjeni naslednji pogoji: :

- Blago carini podjetje G.BELLEREAUX ET CIE v skladu s »carinskim postopkom 4200« in se takoj po carinjenju prepelje v drugo državo članico EU (na zahtevo je treba predložiti dokazilo o dostavi).
- Kupec in/ali prejemnik blaga ima veljavno davčno številko INTRASTAT v namembni državi.
- Vsaka pošiljka mora biti utemeljena s CMR ali drugim dokumentom podobne vrednosti.

Pooblaščen zastopnik v nobenem primeru ne odgovarja v primeru neizpolnjevanja svojih obveznosti, ki jih izvaja POOBLASTITELJ. To pooblastilo ne predstavlja obveznosti opravljanja davčnih formalnosti, ki jih zahteva pooblastitelj, pri čemer si pooblaščen zastopnik pridržuje pravico, da zavrne storitve brez utemeljitve.

To pooblastilo prične veljati dne

in ostane v veljavi, dokler katera koli od strank ne odpove navedenega pooblastila s priporočenim pismom s povratnico, s takojšnjim učinkom.

Z označitvijo tega polja potrjujemo, da naše podjetje še nima veljavne in aktivne številke DDV v Franciji.

Podpis in žig pooblastitelja (stranke)

Ro napisan, prebran in odobren podpis odgovorne osebe

(Zakoniti zastopnik pooblastitelja ali oseba,

Customs Power of Attorney - Direct representation



We undersigned, The company

Legal address

Government registered number

With **EU EORI** number :

With VAT Number :

represented by

Position in the company :

(hereinafter referred to as the "Mandator»),

hereby authorizes the company **G.BELLEREAUX ET CIE**, a French SAS (Société par Actions Simplifiée business corporation) with a share capital of € 80 000, having its legal head office at : ZA du Puy-Saint-Martin – Plateforme Douanière – Bardonneix-74160SAINT JULIEN EN GENEVOIS, France, registered in the Registry of Trade and Companies (RCS) of THONON-LES-BAINS, under No 796 380 228, with customs licence, and EORI N° FR79638022800059 (here in after referred to as the "Proxy"), or whomever said company may designate as a substitute, (here in after referred to as the "Authorised Representative") to **represent us directly** before the Administration des Douanes (French Customs Administration) in the context of direct representation in accordance with Article 18 of EU Regulation No.952/2013 (Union Customs Code) and the Ministerial Decree of 13 April 2016 in the person of its authorised employees in order to:

- ☐ Sign in our name and on our behalf all customs declarations for imports and exports as well as all acts of a contentious nature (notice of the results of an investigation or inspection, official report, transaction, submission, release),
- ☐ Draw up all necessary documents (EURI, ATR, etc...) and to carry out all related acts,
- ☐ Present documents and goods and carry out customs visits,
- ☐ Represent us before the other Administrations or any interested body for the performance of the operations entrusted to us (sanitary, phytosanitary, veterinary, excise, licences),
- ☐ Authorise the use of the Mandator and/or Authorised Representative's customs credits for the purposes of performing the above operations,
- ☐ Pay on our behalf the amount of duties and taxes relating to the customs declarations and acts referred to above,
- ☐ To receive any repayment or withdraw any certificate and provide receipt therefore.

The Authorised Representative is expressly authorised by the Mandator to sub-delegate their powers to a third party acting as a **direct representative**. The Mandator accepts the application of the Authorised Representative's general terms and conditions of sale of which they have been made aware.

The customs formalities are carried out on the basis of the information provided and communicated by the Mandator to the Authorised Representative, whose responsibility cannot be engaged if this information proves to be inaccurate, incomplete or absent.

In addition, the Mandator is obliged to inform the Authorised Representative:

- of any financial elements necessary for customs clearance (including those concerned by Article 71 of EU Regulation N° 952/2013),
- of any valid BTI (Binding Tariff Information) or BOI (Binding Origin Information) to which a product is subject,
- of any restriction, inspection, prohibition, etc. to which a product is subject,
- of any other element necessary for the proper performance of the services by the Authorised Representative, in particular in compliance with all the regulations in force.

The Authorised Representative may not in any case be held liable in the event of non-compliance with their obligations implemented by the Mandator. This mandate does not constitute an obligation to carry out the customs formalities requested by the Mandator, the Authorised Representative reserving the right to refuse services without justification.

The present power of attorney takes effect on

and remains valid until either of the parties terminates said power of attorney by registered letter with return receipt, to be effective immediately.

Signature & Principal (client) Stamp

(Legal representative of the Principal or person duly authorized by the Principal)

MANDATE - TO ACT AS LIMITED TAX REPRESENTATIVE IN FRANCE



We undersigned, The company

Legal address

Government registered number

With **EU EORI** number :

With VAT Number :

represented by

Position in the company :

(hereinafter referred to as the "PRINCIPAL»),

authorises the company RM BOULANGER, a French SAS (Société par Actions Simplifiée) with a share capital of 315 816,20 €, having its legal head office 17 A rue du VERTUQUET 59960 NEUVILLE-EN-FERRAIN - FRANCE registered in the Registry of Trade and Companies (RCS) of Lille Metropole, under No 32125282700084 represented by its Managing Director (Directeur Général) Ms Emilie HOURIEZ to act as our limited tax representative in France under Article 95 B of Annex 3 of the French Tax Code in order to :

- ☐ Prepare and submit the specific VAT return to the French tax administration ;
- ☐ Prepare and submit the Intrastat returns to the French customs administration ;
- ☐ Communicate with the administrations and answer any of their questions related to the reported operations ;
- ☐ Request documents from involved partners at any time.

Signature & RMB (fiscal representative in France)

(Read and approved - RM BOULANGER Managing Director)

RM BOULANGER will only act as your limited tax representative if the following conditions are met :

- Goods are customs cleared by the company G.BELLEREAUX ET CIE under "customs procedure 4200" and immediately after clearing the goods, these are transported to another EU member state (proof of delivery has to be given on request).
- The buyer and/or receiver of the goods has a valid INTRASTAT VAT number in the country of destination.
- Each shipment must be justified with a CMR or other document of similar value.

The Authorised Representative may not in any case be held liable in the event of non-compliance with their obligations implemented by the PRINCIPAL. This mandate does not constitute an obligation to carry out the fiscal formalities requested by the Mandator, the Authorised Representative reserving the right to refuse services without justification.

The present mandate takes effect on
and remains valid until either of the parties terminates said power of attorney by registered letter with return receipt, to be effective immediately.

By checking this box, we confirm that our company **does not** already have
a valid and active VAT number in France

Signature & Principal (client) Stamp

(Legal representative of the Principal or person duly authorized by the Principal)

Handwritten read and approved principal signature